

Initiatives ministérielles

(Vote N° 145)

POUR

Députés

Angus
Brewin
Duceppe
Gérin
Karpoff
Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte
McLaughlin
Murphy
Parker
Riis
Samson
Taylor
Venne
Young (Beaches—Woodbine)—29

Bouchard (Lac-Saint-Jean)
de Jong
Fulton
Heap
Kristiansen
Lapierre
Leblanc (Longueuil)
Mitchell
Nystrom
Plamondon
Rodriguez
Stupich
Tremblay (Rosemont)
Waddell

CONTRE

Députés

Allmand
Andre
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bellemare
Bernier
Bevilacqua
Blackburn (Jonquière)
Bourgault
Browes
Callbeck
Catterall
Champagne (Champlain)
Chartrand
Clifford
Comuzzi
Corbeil
Côté
Crawford
Darling
de Cotret
Desjardins
Dionne
Domm
Duplessis
Fee
Ferland
Fontaine
Fretz
Gauthier
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene
Guarnieri
Harb
Harvey (Chicoutimi)
Hicks
Holtmann
Horning
Hudon
James
Joncas
Jourdenais
Kempling
Kilgour (Edmonton Southeast)
Larrivée
Lee
Loiselle
MacDonald (Rosedale)
MacKay
Maheu
Marin
Martin (Lasalle—Émard)
Mazankowski
McGuire
McLean
Milliken
Mitges
Moore
Nowlan
O'Kury
Parent
Phinney
Porter
Prud'homme

Anderson
Assad
Bélair
Belsher
Bertrand
Bjornson
Boudria
Brightwell
Cadieux
Cardiff
Chadwick
Charest
Clark (Brandon—Souris)
Cole
Cooper
Corbett
Couture
Danis
DeBlois
Della Noce
Dingwall
Dobbie
Dorin
Edwards
Ferguson
Flis
Foster
Gaffney
Gibeau
Gray (Windsor West)
Grey (Beaver River)
Halliday
Harvard
Hawkes
Hockin
Horner
Hughes
Jacques
Johnson
Jordan
Kaplan
Keyes
Langlois
Layton
Littlechild
Lopez
MacDougall (Timiskaming)
MacLellan
Marchi
Marleau
Masse
McDermid
McKnight
Mifflin
Mills
Monteith
Nicholson
Oberle
Pagtakhan
Peterson
Plourde
Proud
Reid

Reimer
Richardson
Rompkey
Scott (Victoria—Haliburton)
Shields
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Vien
Wenman
Wilbee
Young (Acadie—Bathurst)—157

Ricard
Robitaille
Roy-Arcelin
Scott (Hamilton—Wentworth)
Simmons
Soetens
Stewart
Tétreault
Thompson
Tremblay (Québec-Est)
Turner (Halton—Peel)
Vanclief
Weiner
White
Winegard

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

M. le Président: Je déclare l'amendement rejeté.

[Français]

Le prochain vote porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre la motion veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 146)

POUR

Députés

Allmand
Andre
Assad
Bélair
Belsher
Bertrand
Bjornson
Boudria
Brewin
Browes
Callbeck
Catterall

Anderson
Angus
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bellemare
Bernier
Bevilacqua
Blackburn (Jonquière)
Bourgault
Brightwell
Cadieux
Cardiff
Chadwick